

HATÁROZAT**(1963. július 10.)****a nyugdíjrendszer által előírt juttatások kifizetéséért felelős intézmény meghatározásáról**

(63/46/Euratom)

(63/491/EGK)

AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG TANÁCSA,

AZ EURÓPAI SZÉN- ÉS ACÉLKÖZÖSSÉG ELNÖKEINEK BIZOTTSÁGA,

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI KÖZÖSSÉG TANÁCSA,

tekintettel az Európai Szén- és Acélközösség tisztviselőinek személyzeti szabályzatáról és az e Közösség egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételekről szóló rendeletre, és különösen a személyzeti szabályzat VIII. mellékletének 45. cikkére és az alkalmazási feltételek 43. cikkére,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Atomenergia-közösség tisztviselőinek személyzeti szabályzatáról és az e Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételekről szóló 31/EGK, 11/Euratom rendeletre ⁽¹⁾, és különösen a személyzeti szabályzat VIII. mellékletének 45. cikkére és az alkalmazási feltételek 43. cikkére,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZTAK:

1. cikk

A következő intézmények felelősek a tisztviselőkre vonatkozó nyugdíjrendszer által, illetve a Közösség egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek II. címe, 6. fejezetének, B. és C. szakasza alapján előírt juttatások kifizetéséért:

1. Az Európai Közösség Bizottságának tisztviselői és ideiglenesen megbízott személyzete részére:
az Európai Gazdasági Közösség Bizottsága;
2. Az Európai Atomenergia-közösség Bizottságának tisztviselői és ideiglenesen megbízott személyzete részére:
az Európai Atomenergia-közösség Bizottsága;
3. A Főhatóság tisztviselői és ideiglenesen megbízott személyzete részére:
a Főhatóság (nyugdíjalap);
4. Olyan közös intézmények vagy szervek tisztviselői részére, akikre az Európai Szén- és Acélközösség személyzeti szabályzatának átmeneti rendelkezései vonatkoznak:
a Főhatóság (nyugdíjalap);

⁽¹⁾ HL 45., 1962.6.14., 1385. o.

5. A közös intézmények vagy ügynökségek egyéb tisztviselői, illetve ideiglenesen megbízott személyzete részére:
az Európai Gazdasági Közösség Bizottsága.

2. cikk

Ez a határozat 1962. január 1-jén lép hatályba.

Kelt 1963. július 10-én.

az Elnökök Bizottsága részéről

az elnök

A. M. DONNER

a Tanács részéről

az elnök

J. M. A. H. LUNS
